

بيان للجنة الرباعية في شأن استئناف المفاوضات المباشرة بين إسرائيل والفلسطينيين*

2010/8/20

مذكرة إعلامية
بيان من الرباعية

البيان التالي صدر اليوم عن رباعية الشرق الأوسط (الأمم المتحدة، الاتحاد الروسي، الولايات المتحدة، والاتحاد الأوروبي):

إن ممثلي الرباعية يؤكدون مجددا تأييدهم القوي للمفاوضات المباشرة بين الإسرائيليين والفلسطينيين لحل جميع قضايا الوضع النهائي. وتؤكد الرباعية مرة أخرى التزامها الكامل ببياناتها السابقة، بما في ذلك بيانها في كل من تريستا يوم 26 حزيران/يونيو، 2009 ونيويورك يوم 24 أيلول/سبتمبر، 2009، وكذلك بيانها في موسكو يوم 19 آذار/مارس، 2010 الذي ينص على أن المفاوضات الثنائية المباشرة التي تحل جميع قضايا الوضع النهائي تؤدي على الأرجح "إلى تسوية يتفاوض عليها الطرفان وتنتهي الاحتلال الذي بدأ في العام 1967، كما تسفر عن قيام دولة فلسطينية ديمقراطية مستقلة وقابلة للحياة تعيش جنبا إلى جنب في سلام وأمن مع إسرائيل وجيرانها الآخرين".

وتعبر الرباعية عن تصميمها على دعم الطرفين طيلة المفاوضات التي يمكن أن تستكمل في غضون سنة، وفي تنفيذ الاتفاق. وتهيب الرباعية مرة أخرى بكلا الطرفين أن يلتزما الهدوء وضبط النفس ويحجما عن الأعمال الاستفزازية والتصريحات المتهبة. وتنوه الرباعية، مرحبة بنتيجة اجتماع لجنة مبادرة السلام العربية في القاهرة يوم 29 تموز/يوليو، بأن النجاح سيتطلب دعما إقليميا ودوليا مستداما للمفاوضات وللعملية الموازية لها والمتمثلة في بناء الدولة الفلسطينية والسعي إلى سلام إقليمي شامل وعادل ودائم كما ترتئيه مرجعية مدريد ومقررات مجلس الأمن ومبادرة السلام العربية. ويعتزم رؤساء الرباعية الاجتماع بزملائهم من الجامعة العربية في شهر أيلول/سبتمبر في نيويورك لاستعراض الوضع. وبناء على ذلك، تدعو الرباعية الإسرائيليين والفلسطينيين إلى الاشتراك في استهلال المفاوضات المباشرة في 2 أيلول/سبتمبر في واشنطن العاصمة لحل جميع قضايا الوضع النهائي وتلبية تطلعات كلا الطرفين.

نيويورك في 20 آب/أغسطس 2010

* المصدر: <http://statelists.state.gov/scripts/wa.exe?A3=ind1008c&L=USINFO-ARABIC&E=base64&P=592556&B=-%22=?windows-1256?B?RnJpZGF5Lmh0bQ==?%22&N==?windows-1256?B?RnJpZGF5Lmh0bQ==?=&attachment=q&XSS=3>